The Hebrew Journal

THE ONLY JEWISH DAILY IN ONTARIO.

דער אידישער

זשורנאל

The Hebrew Journal

די איינציגע אידישע צייטונג אין אנטעריא.

VOL. | No 812 | Toronto, Friday, October 15th 1915 | ז חשון תרעו | פרייטאג דער 15־טער אקטאבער 1915 | PRICE: 1 CENT

A S Freidus
c/o The New York
Public Library
476 Fifth Ave.
NEW YORK CITY

דייטשען אטאקירען פינלענדער בוכטע

...ען צוריק געטריבען פון גאליציען

בערלין אקטאבער 14.

דער קריעגס אפיס האט היינט ארויס געלאזען דעם פאלגענדען סטיטמענט וועגען דעם מזרח שלאכטפעלד:

די ארמיי אונטער דער קאמאנדע פון גענעראל פון הינדענבורג, האט ארויס געטריבען די רוסען פון די פאזיציעס דרום מערב פון איל־וסקט, נעהמענדיג דערביי 650 געפאנגענע און דריי מאשין האר־מאטען.

די רוסישע אטאקעס וואס זיינען גע־מאכט געווארען דרום מערב פון דווינסק זיינען פון אונזערע סאלדאטען צוריק גע־שטויסען געווארען.

וועגען די ארמיי גרופען אונטער דער קאמאנדע פון פרינץ לעאפאלד פון באי־וואריע און פון גענעראל פאן לינסינגען, איז נאך נים דא וואס צו בעריכטען.

די סאלדאטען אונטער דער קאמאנ־דע פון גענעראל גראף פאן באטהמער האָ־בען פערנומען העיזווארענסקא דרום מערב פון בורקאנאוו (אין מזרח גאליציען) און האבען אריבער געטריבען די רוסען צוריק איבער דער מייך סטריפא.

אונזערע סאלדאטען אויף'ן סערבישען פראנט האלטען אן זייער מארטש פארט־ווערטס, אויף די פראנטען צפון מזרח און דרום מזרח פון פשערעווייך וועלכע זיינען פערטהיידיגונגס פארטען זיינען פון אונ־זערע סאלדאטען גענומען געווארען מיט שטורם.

ענגלענדער בענוצען זיך מיט גע...

בערלין אקטאבער 14.

דער היינטיגער אפיציעלער בעריכט וועגען דעם מערב שלאכטפעלד לעזט זיך ווי פאלגט.

אין דער צייט ווען דעם שונא'ס גע־פאנגענערטע שיפען האבען אטאקירט די ברענען ארום וועסטענד (בעלגיען), און דעם שונא'ס ארטילעריע האט געשאסען אויף אונזערע פאזיציאנען אין איפר, פונדעסטוועגען האבען זיי ניט געהאט קיין ערפאלג.

די ענגלישע טרופען האבען אנגעפאנ־גען זייערע אטאקעס אונטער דער פראָ־טעקציאָן פון רויך און פערשיידענע גא־זען, אויף כמעט דעם גאנצען פראנט פון לוס און איפר, אבער זייערע אלע אטא־קעס האט זיך זיי ניט איינגעגעבען.

אין פיעלע פלעצער וואו דער ווינט איז געווען נענען זיי האט דער רויך און די גאזען זיי אליין געשאדט. בלויז אין איי־נינע קליינע פלעצער דרום מזרח און מזרח פון ווערמעלע האט זיך די ענגלענדער איינגעגעבען צו דערגרייכען אונזערע ערשטע לייניע סדענטשעס, פון וואנען מיר האבען זיי שוין ביז יעצט ארויסגע־טריבען דורך האנד צו האנד אטאקעס.

פינף אטאקעס זיינען געמאכט געווא־רען פון דעם שונא אהן גאזען נור מיט שטארקע אבטהיילונגען פון סאלדאטען. אלע דיעזע אטאקעס זיינען צוריק געשטוי־סען געווארען מיט גרויסע פערלוסטען פאר'ן שונא.

דרום פון אנגר האבען מיר פערנומען צוויי מאשין האר־מאטען אין א קאנטאר אטאקע וואס מיר האבען געמאכט.

נאכדעם ווי די פראנצויזיען האבען אָבגעליידיגט די פאזיציאָנען וועלכע זיי־נען בעוואוסט אלס די קלינען געסטער פאזיציעס וועלכע די פראנצויזיען האבען גענומען אויף די בערג פון שאסעי, זיי־נען 400 פראנצויזישע געפאנגענע אריינ־געפאלען צו אונז אין די הענד.

אין שאמפיין זעצען פאר די פראנצויי־ען זייערע אטאקעס מיט דער גרעסטער ביטערקייט, פינף אטאקעס האבען דיא פראנצויזען געמאכט איינע נאך די אנ־דערע אבער זיי זיינען צוריק געשטוי־סען געווארען, מיט גרויסע פערלוסטען פאר'ן שונא.

די פראנצויזען האבען אויך געמאכט א אכט אטאקע אבער זיי איז צוריקגעשטוי־סען געווארען פון אונזער ארטילעריע.

אויף די קאמברע בערג איז דעם שונא'ס א טרענטש פון 120 מעטער לאנג אויס־געריסען געווארען פון א מינע.

לופט אטאקע אויף לאנדאן

לאנדאן אקטאבער 14

פינף און פופציג פערזאן זיינען גע־טויטעט געווארען און 114 זיינען פער־וואונדעט געווארען אין דער לעצטער זע־פעלין איבערפאל וואס די דייטשען האָ־בען געמאכט אויף לאנדאן לעצטע נאכט.

די ענגלישע אדמיראליטעט האט אנגע־סירט דורך דער אפיציעלער רעגירונגס ביורא פאלגענדעס:

איין און פערציג פערזאן זיינען געטוי־טעט געווארען און 101 זיינען פערוואונ־דעט געווארען אינ'ם מיטוואך'דיגען אי־בערפאל וואס די דייטשע זעפעלינס האָ־בען געמאכט איבער לאנדאן.

32 זיינען געטויטעט געווארען און 95 זיינען פערוואונדעט געווארען אין שטארט, פערצעהן פון די פינף און פופציג וועלכע זיינען געטויטעט געווארען און 14 פון די פערוואונדעטע זיינען גע־ווען סאלדאטען.

די פרעס ביורא האט אויך אנאנסירט, דאס פינף ענגלישע לופט־שיפען זיינען ארויסגעפלויגען אין דער לופטען וועלענ־ריג פערטרייבען די זעפעלינען, אבער צו־ליעב דעם טומען וואס איז געווען פער־שפריים אין דער לופטען האבען זיי פיעל ניט געקענט אויסטהאָן. איין זעפעלין האָ־בען זיי אבער אזוי צורשעדיגט אז ער האט זיך גלייך געמוזט צוריקציהען, איין ענג־לישער עראפלין איז אויך פערלוירען גע־וואָרען אין דער "פאנע".

פיעלע הייזער זיינען בעשעדיגט גע־וואָרען פון די באמבעס, אבער די פייערען זיינען געווען אזעלכע אז די פייער לייטע האבען עס גלייך־איינגעלאשען.

דער בערלינער בעריכט וועגען דעם אי־בערפאל אויף לאנדאן לעזט זיך ווי פאלגט. בערלין אקט. 14 (דורך'ן דראָטלאָזען טעלעגראף).

דייטשע לופט שיפען האבען בעזוכט לאנדאן אין דער נאכט פון דעם 13־טען אויף דעם 14־טען אקטאבער.

די זעפעלינס האבען אטאקירט וויכ־טיגע מיליטערישע פאזיציעס און באטא־רעיעס.

די הויפט באמבארירונג איז געווען גע־ריכטעט געגען לאנדאן, די דאָקס און די וואסער לייטונגען זיינען באמבארירט גע־וואָרען. עס איז אויך באמבארירט געווא־רען אן ארסענאל.

ביים איבערפאל זיינען בענוצט געווא־רען עקספלאָדירענדע באָמבעס.

אלע זעפעלינען האבען זיך צוריק אומ־געקעהרט אין גוטען אָרדענונג.

פאר דער צייט וואס די מלחמה ווערט אנגעפיהרט צווישען דייטשלאנד און ענ־לאנד זיינען אין ענגלאנד אומגעקומען 513 פערזאנען פון דייטשע לופט אטאקעס. 119 פערזאנען זיינען געטויטעט געווא־רען און 394 זיינען פערוואונדעט געווא־רען.

רוסלאנד באקומט א חלק אין דער אמעריקאנער הלואה?

פעטראָגראד (דורך לאנדאן) אקט. 14.

דער רוסישער פינאנץ מיניסטער האט היינט ארויסגעלאזען די פאלגענדע ער־קלערונג צו דער פערשטענדנים וואס איז געקומען צווישען דעם רוסישען פינאנץ מיניסטער און די פערבינדעטע, דאס הייסט ענגלאנד און פראנקרייך האט נאך אמאל בעשטעטיגט דעם פאקט אז די עליים וועלען צוזאמען טהאן אלעס מע־גליכעס צו ברענגען די יעצטיגע מלחמה צו א גלאָרייכע ענדע.

מען האט פערזיכערט רוסלאנד אז די נייטיגע קרעדיטען צו ליקווידירען די אר־דערס וואס זיינען ארויסגעגעבען פון רוס־לאנד פאר נאציאנאלער פערטהיידיגונג, אזוי גוט ווי דיפראצענט צאהלונגען אויף אויסלענדישע הלואות, וועלכע זיינען גא־ראנטירט געווארען פון דער רוסישער רע־גירונג און די הינדערונגען וואס די עליים האבען געהאט צו בעצאהלען פאר די אררדערס וואס זיינען געמכט געווארען אין אמעריקא זיינען שוין פייליכט גע־דעקט געווארען פון דעם האלבען ביליאָן דאָלאר וואס פראנקרייך און ענגלאנד האָ־בען געליהען אז אמעריקא.

עס איז אויך געקומען צו אן אבמאך מיט די מיניסטעריומס פון ענגלאנד און פראנקרייך, און אן אבמאך צווישען דער "בענק אף ענגלאנד" און דעם רוסישען פינאנץ מיניסטער, אז דירוסישע באנק הייזער זאָלען האבען א דראפט קרעדיט אין די ענגלישע פינאנץ הייזער.

דער הויפט צייל פון דעם איז צו העל־פען די רוסישע באנק הייזער בעקומען זיי־ערע אויסלענדישע סעקיוריטיס.

איטאליען אין די באלקאנען

בערלין אקט. 14 (דורך'ן דראָטלאָזען טע־לעגראף).

די דייטשע צייטונג "דאס טאגעבלאט" דרוקט א בעריכט, אז די איטאליענער האָ־בען פערנומען צוועלף אינזעלן אויף דער מזרח זייט פון די באלקאנען.

דאס האט איטאליען געטהאָן נאכדעם ווי בולגאריע האט אפיציעל ערקלעהרט קריעג צו סערביע.

דער רעפאָרט צו דער דייטשער טא־געבלאט קומט פון בודאפעסט אונגארן, און דער רעפאָרט גיט צו אז די גריכישע רעגירונג האט פראטעסטירט געגען דער האנדלונג פון די איטאליענער.

דייטשע דיפלאָמאטיע אין רומעניע

בערלין אקטאבער 14.

די איבער זעע נייעס אגענטור מעלדעט דאס אלע אנשטרענגונגען זיינען געמאכט געווארען פון דייטשע דיפלאָמאטען צו בעקומען רומעניען אויף דער זייט פון דייטשלאנד און עסטרייך, און די אונטער האנדלונגען מיט רומעניען געהען נאך אן.

אוי ווי עס ווערט געמעלדעט וועט אין קיין פאל ווי די דיפלאָמאטישע ארבייט זאָל זיך ניט ענדיגען, וועט דאך רומעניען קיינמאהל ניט צושטיין צו די עליים.

א בולגארישער דיפלאָמאט האט כאַ־ראקטערעזירט דעם ענגלישען ארויס־טריט צו די דארדאנעלען אלס דעם ערש־טען פעהלער וואס ענגלאנד האט געמאכט אויף א צווייטען פעהלער וואס ענגלאנד האט געמאכט זאגט דער דיפלאָמאט אז דאס וואס ענגלאנד האט געשיקט אן ארמיי אין סאלאניקי.

פון קאנסטאנטינאָפעל ווערט בעריכ־טעט אז דארטען האבען זיך אנגעפאנגען די בעוואוסטע אטאמאנישע שטורמס, און דיעזען מאָהל זיינען זיי זעהר שטארק. אויב דיעזע שטורעמס וועלען לאנג אנ־האלטען, ווערט ווייטער בעריכטעט, וועט פאר די עליים זיין אונטענעליך צו לאנדען אין אָלעפּאָלי.

נאך א הלואה פאר די עליים

די ענגליש פראנצויזישע פינאנץ קאָ־מיטע וועלכע געפינט זיך דא, אונטערהאנ־דעלט וועגען א נייער הלואה אויף דער כימע פון 150,000,000 דאָלאר, חוץ די פינף הונדערט מיליאָן וועגען וועלכע אלעס איז שוין אראנזשירט געווארען, און די ענגלישע רעגירונג האט שוין זאגאר צוגעשטימט.

דער קאנטראקט וועגען דעם האלבען ביליאָן דאָלאר, וועט נאך פייליכט היינט אונטערגעשריבען ווערען פון דער ענגלי־שער און פראנצויזישער פינאנץ קאָמיטע.

נאכדעם ווי די קאָמיטע וועט דערמיט פערטיג ווערען וועט זי גלייך אָבפאָהרען אהער אין קענגרעס.

די שוחטים איז פאָלים קאורט

אכטצעהן שוחטים, וועלכע האָבען ניט אויסגעפאָלגט די ארדערס פון דעם שטאָדטישען העלטה דעפארטמענט, וועל־כער האָט פעראָרדענט אז קיינע טשיקענס זאָלען ניט געקוילעט ווערען אין קיין פרי־וואטע הייזער, און זיי האָבען ניט גע־פאָלגט און האָבען עס יא געטהאָן, זיינען געכטען נאכמיטאָג פאָרגעבראכט געוואָר־רען אין פאָלים קאורט בעפאר מעדזישיס־טריט קינגספאָרד אויף דער קלאגע פון ניט פאָלגען די אינספּרוקציאָנען פון דעם העלטה דעפארטמענט.

די פאָלגענדע שוחטים זיינען פארגע־בראכט געווארען.

מר. דראסקין, גארפינקעל, חאָ־סין, זעלדין סאמינסקי, שעקער, ספּעקטאר מארגאָליס, עהרי, לעווין, פעלבערט ראָ־זענבערג, האלפערן, דוטשמאן אלענאנסקי און בראון.

איהרערעגדיג די קלאגע, האט דער מעדזישיסטריט געבעטען דזשאנדזש קאָ־הען ער זאָל ערקלעהרען די שוחטים, אז עס מאהל לאוט ער זיי פריי אונטער א סוספענדירטען אורטהייל, אבער אויב זיי וועלען נאכאמאָהל פארגעבראכט ווערען פאר'ן זעלבען פערברעכען וועט ער זיי בעשטראפען מיט 10 דאָלאר יעדען.

פון וואסער און פון דער לופטען

סאטקהאלם (דורך לאנדאן) אקט. 15.

א פינלענדישער פערספּאָרטענט טעלעגראפירט דאס א גרויסע ים שלאכט איז פארגעקומען אין דער פינלענדישער בוכט צווישען רוסישע און דייטשע קריי־צערס ארום פארקאלא.

דערביי איז איין קרייצער געזונקען געווארען און אן אנדערער איז שטארק בע־שעדיגט געווארען.

דער זעלבער קאָרעספּאָנדענט בעריכ־טעט אויף דאס א דייטשער זעפעלין האט געזוכט די פינלענדישע בערגעס און האט אין פיעלע פלעצער אהרונטערגעוואָרפען באָמבעס וועלכע האָבען בעשאדיגט גרויסע פייערען.

ברייגנט איין די געלדער

די הערערען לעווינסקי און נ. סמיטה בעטען אונז צו אנאנסירען דאס די געל־דער וואס זיינען מנדר געווארען פאר די מלחמה ליידענדע אין די פיער שוהלען, מעקאל, יניווערסיטי, טעראלי און רו־מענישע שוהל און זיינען נאך נים אריין געקומען צו זיי וועלען פון זיי מעהר ניט געהענדעלט ווערען.

און אלע געלדער וואס זיינען ביז איצט ניט ארויס געקומען דאס הייסט ביז דעם 14־טען אקטאבער, זאָלען אריין געבראכט ווערען צום טרעזשורער מר. ה. וויינבערג אין אָפּיס פון "אידישען זשורנאל".

געלד געשיקט

מר. ה. וויינבערג, שיקט געלד קיין רוסלאנד לויט טאגעס קורס.

דער פרייז פון היינטיגען — טאגעס קורס —

35

סענט (פארזרוכעל)

מר. ה. וויינבערג, דער ארויסגעבער פון „זשורנאל" מיינט בלויז די טובה פון די וואס שיקען, אז זייער געלד זאָל אָנקומען שנעל, ריכטיג און פאר דעם בילינסטען פרייז.

ניט שטענדיג קען מען בלאפען

ווי אזוי דער „קענעדער אדלער" שרייבט בעריכטען.

פאר דער צייט, וואס צווישען די קענעדער אידען קומט פאר די פראגע וועגען די צוויי קאָנווענשאנס, וועלכע ווערען גע־רופען פון דעם קענעדער פערבאנד און פון דער ציוניסטישער פעדעראציע, האט דער "קענעדער אדלער", "די נרעסטע און בעסטע אידישע צייטונג פון קענעדע". ארויסגעגעבען, אז אין הלכות שרייבען נייעס איז זי א מאדים, צו שרייבען תמיד, וואס עס איז ווייט פונ'ם אמת.

מיר האבען די נאנצע צייט געשווייגען, דענקענדיג, אז אפילו "די נרעסטע צייטונג" וועט זיך אויך דערמאָהנען, אז בלאפס מיזען האבען א שיעור.

איינמאָהל פאר אלע מאָהל מוז אבער, פאר דער עפענט־ליכער מיינונג אויסגעדרעקט ווערען ווי אזוי דע סאלאס ארגאן שרייבט נייעס.

די וואך האט וואָלפּסקיס צייטונג געשריבען, אז 60 ארגאניזאציעס האבען זיך שכת אבעמ אין טאָראָנטא אנגע־שלאסען אינ'ם ציוניסטישען קאנפערענץ, 6 האבען געשטימט דאגעגען, און 12 האבען זיך צוריקגעהאלטען.

מיר וואָלטען וועלען פרעגען ביי יענעם צייטונגס־ארויס־נעבער צוזאמען מיט זיין רעדאקטאר, ווי אזוי איז עס מעג־ליך, אז אויף'ן קאנפערענץ זיינען בלויז געווען פערטראָטען ארום דרייסיג ארגאניזאציעס.

דער ארגאן פון דער "דריי איינינקייט" האט אויך געשריי־בען, אז איינשטימיג איז אין מיקאל שוהל אויף'ן ציוניסטי־שען מיטינג אָנגענומען געווארען א רעזאָלוציע, צו דער צייט ווען קיינער פון די אנוועזענדע האט אפילו ניט געהערט פאר־לעזען קיין רעזאָלוציע.

דאס זיינען אבער ניט די איינציגע ליגענס וועלכע דער "אדלער" אהן פלינלען פערגינט זיך צו שרייבען.

מיט א צייט צוריק, האט דיעזע בלאט־צייטונג גע־שריבען, אז נאנץ אמעריקא איז פאר דער פערעריישען.

סך הכל זיינען אין האמילטאן דא 13 אידישע ארגא־ניזאציעס.

פון זיי זיינען פאָלגענדע אָנגעשלאָסען אינ'ם פערבאנד: נאציאָנאלער ארבייטער פערבאנד, פּועלי ציון, ארבייטער רינג, יאנג סאָשעליסט קלוב, האנטער סטריט שוהל, ספּרדישע שוהל, העס סטריט שוהל, מזרחי פעראיין, תלמוד תורה פעראיין, איזראעליט בענעוולענט סאָסייטי און גרענד ארדער אף איזראעל.

בלויז די איבעריגע 2, אגודת ציון און די אנשי שלום שוהל האבען ערקלעהרט, אז זיינען פאר דער פערעראציע.

ווי אזוי עס ערקלעהרט זיך, אז האמילטאן איז פאר דער פערעריישאן, ווייסט אין נאט אין הימעל. די "אדלער" חברה קענען מיר דערצעהלען נאך א סוד.

דעם 4־טען אקטאבער האבען די ציוניסטען דארטען אראנזשירט א פערזאמלונג פאר דער קאנווענשאן פון דער פע־דעריישאן, מיט גאָלדמאן פון מאָנטרעאל אלס הויפט רעד־נער, און צו דיעזער היסטאָרישער פערזאמלונג זיינען בלויז געקומען א צוויי מיניגס אידען, פון וועלכע א גוטע העלפט זיינען געווען פערבאנד מיטגליעדער.

אבער דער אדלער פליהט אזוי ווייט ווי ביז וויניפּעג, און אויך פון דארטען מעלדעט מען מיט גרויסען סייס, אז נאנץ וויניפּעג איז פאר דער פערעראציע.

מיר האבען אבערדי אדלער חברה ניט געוואָלט טרויען אויף'ן וואָרט, און אָנגעפרעגט אין וויניפּעג זעלבסט, און אָט איז דער ענטפער:

וויניפּעג אקט. 11.

א. ריינוויין

אידישער זשורנאל

איך האב ניט געעזהען דעם נומער קענעדער אדלער, וועלכען איהר דערמאָהנט, די מעשה אבער וועגען וויני־פּעג איז ווייך געוועזען, ניט קיין אמת'ע.

ביז איצט האט זיך וויניפּעג ניט אָנגעשלאָסען ניט אן דעם פערבאנד, און ניט אן דער פעדעראציע. די הינע "קאָנגרעס קאָמיטע" האט געשריבען ברייעף צו ביידען וועג־נען אינפאָרמאציע, האט זיך די פעדעראציע צוגעאיילט מיט אן ענטפער, און אויך מיט אן איינלאדונג, דערביי ניט אבהאלטענדיג זיך פון "קאָמפּלימענטען", בנוגע דעם פערבאנד, און דאס טאקי האט קאליע געמאכט דער פערע־ראציע.

נעכטען אי זפאָרנעקומען א קאנפערענץ פון אלע ארגא־ניזאציעס, וועגען דער פראגע, און עס איז בעשלאָסען גע־וואָרען צו וואָרטען צוויי וואָכען, און דאן וועט די פראגע בעשלאָסען ווערען. די סימפּאטיע פון דעם ברייטען עולם, חוץ געצעהלטע "פני" איז אויף דער זייט פון פערבאנד, און עס איז מעהר ווי זיכער, אז וויניפּעג וועט זיך בע־טהיליגען אין קאָנפערענץ פון דעם פערבאנד.

י. העסטרין

רעדאקטאר פון דאס "אידישע וואָרט".

וויניפּעג האט דערווייל נאך ניט בעשלאָסען צו וועמען זי געהט, אבער די אדלער לייטע כאפען שוין די פיש פאר דער נעץ, און דיענען טריי דער פעדעראציע מיט געבלאָפּטע ידיעות.

זאָלען זיי אבער וויסען, אז עס האבען זיך שוין געענדיגט די צייטען, ווען מען קען נעהמען דעם עולם אויף זיכער מיט בלאפס.

קייזער בעקלאגט פראנקרייך

בוראפעסט, אקט. 13.

א דעפעשע צו דער לאנדאנער מארגענ־פּאָסט דערצעהלט פאָלגענדעס:

די הינע צייטונגען דערצעהלען א גע־שיכטע וועגען קייזער ווילהעלם, וועלכע, ווי זיי ערקלעהרען, קומט פון א סאָציא־ליסט וועלכער אי זא מיטגליעד אין רייכס־טאג און וועלכער האט געהאט א לאנגען עשפּרעך מיט דעם קייזער.

ווי דיעזער ניט איבער האט דער קיי־זער מיט טרעהרען אין די אויגען געזאגט אז פראנקרייך איז זיין גרעסטע לעבענס ענטוישונג און דאס עס טהוט איהם ווירק־ליך לייד פאר דעם לאנד, וועלכעס איז, לויט זיין מיינונג, פערשפּט רואינירט צו ווערען.

דער קייזער זאָל האבען געזאגט פאָל־גענדעס:

די פראנצויזישע מעטהאָדע פון פיהרען קריעג איז פון א שווידעריליכען כאראקטער כרוטאל און אונמענשליך, די פרטים וועל־ען ערשט בעקאנט ווערען נאך דער מלחמה."

דער רעפּוטאט דערצעהלט דאס דער קייזער האט ווירקליך געוויינט ווען ער האט זיך אויסגעדריקט אז פראנקרייך איז פעראורטהיילט צום טויט.

דער ציעל פון דיעזער מלחמה, האט דער קייזער ווייטער געזאגט, איז דאס דייטש־לאנד אין איהר גרויסער איינינקייט זאָל ווערען דאס האַרץ פון איראָפּאָ, און זאָל געהן פאָראויס און פיהרען די ארבייט פון ציוויליזאציאָן און מענשליכקייט."

די אונגארישע צייטונגען מאכען פון דיעזען אינטערוויו א גאנצען צימעס.

לופט אטאקע אויף לאנדאן

לאנדאן אקטאבער 14

פינף און פופציג פערזאָן זיינען גע־טויטעט געווארען און 114 זיינען פער־וואונדעט געווארען אין דער לעצטער זע־פעלין איבערפאל וואס די דייטשען האָ־בען געמאכט אויף לאנדאן לעצטע נאכט.

די ענגלישע אדמיראליטעט האט אנגע־סירט דורך דער אפיציעלער רעגירונגס ביורא פאָלגענדעס:

איין און פערציג פערזאָן זיינען געטוי־טעט געווארען און 101 זיינען פערוואונ־דעט געווארען אינ'ם מיטוואך'דיגען אי־בערפאל וואס די דייטשע זעפעלינס האָ־בען געמאכט איבער לאנדאן.

32 זיינען געטויטעט געווארען און 95 זיינען פערוואונדעט געווארען אין שטארט, פערצעהן פון די פינף און פופציג וועלכע זיינען געטויטעט געווארען און 14 פון די פערוואונדעטע זיינען גע־ווען סאלדאטען.

די פרעס ביורא האט אויך אנאנסירט, דאס פינף ענגלישע לופט־שיפען זיינען ארויסגעפלויגען אין דער לופטען וועלענ־ריג פערטרייבען די זעפעלינען, אבער צו־ליעב דעם טומען וואס איז געווען פער־שפריים אין דער לופטען האבען זיי פיעל ניט געקענט אויסטהאָן. איין זעפעלין האָ־בען זיי אבער אזוי צורשעדיגט אז ער האט זיך גלייך געמוזט צוריקציהען, איין ענג־לישער עראפלין איז אויך פערלוירען גע־וואָרען אין דער "פאנע".

פיעלע הייזער זיינען בעשעדיגט גע־וואָרען פון די באמבעס, אבער די פייערען זיינען געווען אזעלכע אז די פייער לייטע האבען עס גלייך־איינגעלאשען.

דער בערלינער בעריכט וועגען דעם אי־בערפאל אויף לאנדאן לעזט זיך ווי פאָלגט. בערלין אקט. 14 (דורך'ן דראָטלאָזען טעלעגראף).

דייטשע לופט שיפען האבען בעזוכט לאָנדאָן אין דער נאכט פון דעם 13־טען אויף דעם 14־טען אקטאבער.

די זעפעלינס האבען אטאקירט וויכ־טיגע מיליטערישע פאזיציעס און באטא־רעיעס.

די הויפט באמבארירונג איז געווען גע־ריכטעט געגען לאנדאן, די דאָקס און די וואסער לייטונגען זיינען באמבארירט גע־וואָרען. עס איז אויך באמבארירט געווא־רען אן ארסענאל.

ביים איבערפאל זיינען בענוצט געווא־רען עקספּלאָדירענדע באָמבעס.

אלע זעפעלינען האבען זיך צוריק אומ־געקעהרט אין גוטען אָרדענונג.

פאר דער צייט וואס די מלחמה ווערט אנגעפיהרט צווישען דייטשלאנד און ענ־לאנד זיינען אין ענגלאנד אומגעקומען 513 פערזאָנען פון דייטשע לופט אטאקעס. 119 פערזאָנען זיינען געטויטעט געווא־רען און 394 זיינען פערוואונדעט געווא־רען.